



## 活动

三月：传统及民俗音乐节ETHNIESY

四月-五月：比得哥什歌剧节

四月：动画电影节 ANIMOCJE

五月：欧洲博物馆之夜

五月：航空展览会

五月：PKO比得哥什跑步节

五月-六月：Drums Fusion

六月：比得哥什水上节《航向比得哥什》

六月：比得哥什音乐印象

七月/八月：比得哥什音乐之河

七月：Enea比得哥什铁人三项

八月十五日：比得哥什之水游泳比赛

八月：海洋熔岩波兰铁人三项



九月-十月：比得哥什音乐节

九月：布尔达划船锦标赛

十月：首次公演节

十月：当代音乐及视觉艺术节《脑力激荡节》

十月/十一月：比得哥什爵士音乐节

十月/十一月：室内音乐节《源音乐》

十二月：圣诞市集



## 移动应用程序

比得哥什官方移动指南 \* 旅游景点描述 \* 参观路线 \* 活动日历 \* 市公共交通时刻表 \* 城市相关信息



## 旅游主办单位

旅游局Visite.pl \* 比得哥什参观 \* 指南游客 \* 城市游戏 \* 奖励旅游 \* 电话：52 52 14 796

PTTK「布尔达路线」旅游导游 \* 电话：602 286 717

Tickeo.pl \* 比得哥什参观 \* 旅游导游 \* 电话：730 060 810

Uranos \* 划独木舟 \* 电话：669 323 033

Activitas \* 划独木舟 \* 电话：669 331 114

比得哥什独木舟 \* 划独木舟 \* 电话：669 331 114

Wiking \* 划独木舟 \* 608 47 77 48

## 旅游信息

比得哥什信息中心 \* 我们将告知您如何在本市度过欢乐时光 \* 我们将提供有关古迹、旅游景点、住宿方式等信息 及在比得哥什举办的有趣活动 \* 来自比得哥什的纪念品 \* 旅游指南、相册地图、城市游戏 \* 季节性的自行车租赁

地址：ul. Batorego 2 (位于旧广场)

电话：+48 52 340 45 50

info@visitbydgoszcz.pl

www.visitbydgoszcz.pl



# 比得哥什度周末



1



2



3



4



5



6



7



8

## 最重要的景点

**水上电车的游程** \* 从五月至九月间每日航行数次 \* 主要站点在鱼市场旁 \* 向日葵一号和二号先进的交通工具, 以太阳能装置驱动, 一次可载28人 \* 游览门票可在网上预先订购 \* 详细办法请参阅网站www.visitbydgoszcz.pl ★

**Exploseum** \* 于1939-1945年间属DAG Fabrik Bromberg集团所有, 为建筑的地下串联通道 \* 是当年共40 000名员工被迫生产硝化甘油、三苯甲基和无烟粉末等不人道工作的场所 \* 距离市中心10公里 \* 电话号码: 883 366 056 \* exploseum.pl

**肥皂和污垢博物馆** \* 洁净、污垢和肥皂历史的互动之旅 \* 手工制皂作坊 \* 环保美妆品商店 \* 电话: (52) 515 70 15 \* 地址: ul. Długa 13-17 \* www.muzeummydla.pl ★

**历史性的旅游路线** \* 七月 - 八月间 \* 由名为「黄瓜」的传奇性公交车及「N」和Herbrand类型电车机为交通工具

**水、工业和工艺步道TeH2O** \* 比得哥什的工业主题步道, 结合该城与水相关联的15个地方的历史 \* 每个故事都与比得哥什的工匠、企业家和社会工作者的命运, 也与当地工业和工艺发展等息息相关 \* www.ludzieitechnika.pl

**水塔** \* 水厂博物馆 \* 讲述当地水厂和污水系统历史的展览 \* 过往浴场的相关文件、照片和设备, 甚至有来自十六世纪第一座水厂的部分木制水管 \* 观点 \* 电话: +48 882 050 656 \* 地址: ul. Filarecka 1 ★

**比得哥什的圣尼古拉斯和圣马丁大教堂** \* 比得哥什最古老的建筑 (十五世纪后半叶) \* 内部丰富的色彩装饰令人叹为观止 \* 大教堂内最重要的古迹为美丽的后哥特式玫瑰圣母 \* 地址: ul. Farna 2 ★

**布尔达河畔河谷** \* 位于Grodzka路的三栋古迹建筑维区域博物馆所在地 \* 十八世纪末建立 \* 维比得哥什最重要的象征 \* 城市标志置于此 \* 电话: 52 5859974 ★

## 适合儿童的参观景点

**比得哥什金库** \* 2018年于大教堂地板下所发现 \* 来自十六/十七世纪约500枚硬币和200件工艺品 \* 于磨坊岛的欧洲货币中心展出

**音乐游乐场** \* 其设备与音乐区的特色相关联, 因此除了传统设备外, 在此还有大号、木琴和鼓等乐器。

**水上自行车** \* 独木舟 \* 比得哥什市中心的布尔达河 \* 在磨坊岛码头的出租处 \* przystanbydgoszcz.pl ★

**旧比得哥什的城市模型** \* 在列为古迹的谷仓前 \* 有数栋现已不存在的建筑, 包括: 市政厅、旧城广场上的耶稣会教堂、一座小罗马式教堂、城门和比得哥什城堡等。

**家庭公园** \* 有众多景点的家庭游戏中心 \* +48 52 321 69 55

**鹦鹉园** \* 有数十种鹦鹉和其他小型鸟类 \* +48 570 826 802

## 有趣的雕塑

**过河** \* 为波兰加入欧盟的纪念 \* 雕塑作者为耶日·肯久拉 (Jerzy Kędziora) \* 通过将重心移至绳索下方来保持雕塑的平衡。 ★

**弓箭手** \* 此为柏林艺术家费迪南·莱普基 (Ferdynand Lepcke) 的作品, 可能创作于1908年 \* 由富有的银行家路易·阿隆索恩 (Louis Aronsohn) 于1910年购入, 自此数世代间吸引了比得哥什居民和游客的目光 \* 扬·科汉诺夫斯基 (Jan Kochanowski) 公园 ★

**大洪水喷泉** \* 该壮观喷泉是由费迪南·莱普基设计, 从1904年起即矗立此地, 开放至1943年, 出于战争目的此雕塑被没收 \* 如今作品为忠实的重建之作, 主题与圣经中的洪水相关, 为波兰这类喷泉中最壮观也最美丽者之一 \* 卡齐米日大帝公园 ★

**特瓦多夫斯基大师** \* 伴随着旧城广场15号楼房窗口传出的音乐律动, 每日出现数次, 该地点与传说中于1560年 ★

## 有趣的地点

**磨坊岛** \* 城中的绿色飞地 \* 市中心最常参观之处 \* 码头和水上设备租借处 \* 四个地区博物馆分馆, 分别展出考古收藏品、莱昂·维楚科夫斯基故居 (Leon Wyczółkowski)、现代艺术画廊及欧洲钱币中心, 并展示比得哥什金库。 ★

**米希冷琴内克 (Myślęcinek)** \* 波兰最大的市立公园 \* 离市中心仅5公里 (可搭乘电车往格但斯克森林Las Gdański的方向) \* 植物园 \* 消失的世界和宏观世界 \* 游乐园和绳索公园 \* 动物园 \* 水上滑板园 \* 滑雪场 \* www.myslecinek.pl

**音乐区** \* 比得哥什最迷人也最宁静的角落之一 \* 园内有许多杰出作曲家的雕塑 \* 出色的建筑及文化相关建筑 \* 随音乐节奏以电子控制喷头的喷泉 \* 音乐游乐场 ★

**田园风光** \* 比得哥什的花园城市综合建筑, 有着丰富的绿色植物和趣味别墅建筑 ★

**比得哥什老运河** \* 河边散步的迷人去处 \* 教育步道 \* 喷泉 \* 自行车道 \* 比得哥什运河博物馆 \* 古迹闸门 ★

**雷马尔驳船** \* 此古迹为重要的技术和象征, 与比得哥什河运历史息息相关 \* 其内部反应出当时比得哥什船长的生活和场所样貌 ★

**比得哥什亲笔签名** \* 置于Długa路 \*, 为向城市杰出人士致敬的形式 ★

**大教堂** \* 比得哥什的最大圣堂 \* 以罗马万神殿为设计模型 \* 1925-1939年间建立 \* 有直径40米的钢筋混凝土圆顶 \* 地址: Aleja Ossolińskich 2 ★

**比得哥什壁画** \* 在比得哥什漫步时应留心其建筑 \* 在市中心有许多画作, 其中最知名的包括《彼得潘》、《大师的早餐》及《自决》等。 ★

